ધોરણ- 10 સંસ્કૃત





અનુવાદ સાથે સ્વાધ્યાય સોલ્યુશન

ગુજરાતના સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસમાં કલિકાલસર્વન્ન હેમચંદ્રાચાર્યનું નામ સુપ્રસિદ્ધ છે. વિક્રમ સંવત્ ૧૧૪૫ની કાર્તિકી પૂર્ણિમાના દિવસે અમદાવાદ જિલ્લાના ધંધુકા ગામે તેમનો જન્મ થયો હતો. તેમનું નામ યંગદેવ રાખવામાં આવ્યું. આ યંગદેવે માત્ર આઠ વર્ષની વયે ખંભાત મુકામે દેવચંદ્રસૂરિજી મહારાજ પાસેથી દિક્ષા લીધી. પછી તેઓ સોમચંદ્ર નામે જાણીતા બન્યા. તે પછી માત્ર એકવીસ વર્ષની વયે તેમણે સૂરિ-પદ પ્રાપ્ત કર્યું અને હેમચંદ્રસૂરિના નામે ઓળખાવા લાગ્યા. પોતાના જમાનામાં ઉપલબ્ધ બધી જ વિદ્યાશાખાઓનો તેમણે અભ્યાસ કર્યો, તેમાં નિપુણતા પ્રાપ્ત કરી અને સ્વરયિત કૃતિઓથી જુદી જુદી વિદ્યાશાખાઓમાં પોતાનું પ્રદાન પણ નોંધાવ્યું. આમ, જ્ઞાનની વિશાળ સમૃદ્ધિને કારણે તેમને કલિકાલસર્વન્નનું બિરુદ આપવામાં આવ્યું છે.

સિંહરાજ જયસિંહ માળવાના રાજા ભોજ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત કરી, પુષ્કળ ધન તથા તેમનો સમૃદ્ધ ગ્રંથાગાર પોતાની સાથે લઈને અણહિલપુર પાટણ આવ્યા, ત્યારે તેમને આવકારવા વિદ્વાનોનું એક વૃંદ પણ સામેલ હતું. આ વિદ્વાનોના વૃંદના અગ્રણી હેમચંદ્રસૂરિ હતા.

એમ કફેવાય છે કે कीर्ति: यस्य सः जीवित। અર્થાત્ જેની કીર્તિ છે, તે મૃત્યુ પામેલ होવા છતાં) જીવતો हોય છે. આવી કીર્તિ લક્ષ્મીથી નિક પરંતુ સરસ્વતીથી થતી हોય છે, તે જાણી યૂકેલા રાજા સિદ્ધરાજ જયસિંકે કેમચન્દ્રાયાર્ચને વિવિધ સાહિત્ય રચવાની પ્રાર્થના કરી. વિશેષ આગ્રહ કરીને તેમની પાસે સંસ્કૃતવ્યાકરણનો એક અદ્ભુત ગ્રંથ તૈયાર કરાવ્યો. આ ગ્રંથ સિદ્ધકેમશબ્દાનુશાસન તરીકે પ્રસિદ્ધ છે. ગુજરાતના સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસની આ ઘટનાને ધ્યાનમાં રાખીને પ્રસ્તુત પાઠ તૈયાર કરવામાં આવ્યો છે. અહીં એ તથ્યને ઉજાગર કરવાનો ઉપક્રમ રખાયો છે કે પોતાની કીર્તિ જાળવી રાખવાની ઇચ્છા ધરાવતા પ્રત્યેક માણસે સાહિત્યની ઉપાસના કરવા જેવી છે.



विक्रमस्य द्वादश्यां शताब्द्यां सिद्धराजः जयसिंहः
मालविजयं कृतवान्। विजयानन्तरं जयसिंहः नृपतेः यशोवर्मणः
सर्वं धनं गृहीत्वा अणिहलपुरं प्रत्यागतवान्। धनेन सह तत्रत्यः
ग्रन्थागारोऽपि तस्य हस्तगतो जातः। अस्मिन् ग्रन्थागारे
बहवोऽनुपमाः ग्रन्थाः आसन्। तेषु भोजेन विरचितं
सरस्वतीकण्ठाभरणनाम्ना प्रसिद्धं भोजव्याकरणमपि एकतमम्
आसीत्।

વિક્રમાદિત્યની બારમી સદીમાં સિદ્ધરાજ જયસિં માલવ પ્રદેશ પર વિજય પ્રાપ્ત કર્યો. વિજય પછી જયસિંહ રાજા યશોવર્માનું સઘળું ધન લઈને અણિકલપુર (પાટણ) પાછો આવ્યો. ધન સાથે ત્યાંનોગ્રંથ ભંડાર પણ તેના હાથમાં આવી ગયો. આ ગ્રંથભંડારમાં ઘણાં અજોડ ગ્રંથો હતા. તેમાં ભોજરાજાએ રચેલું 'સરસ્વતીકંઠાભરણ' નામે પ્રસિદ્ધ ભોજવ્યાકરણ પણ એક હતું.

एकदा सिद्धराजः विचारपथम् आरूढः। सः अचिन्तयत्, 'मालवविजयेन अहं धनस्य स्वामित्वं प्राप्तवान्। तस्य ग्रन्थागारः अपि मया प्राप्तः। परन्तु भोजव्याकरणेन भोजस्य यादृशी कीर्तिर्वर्तते तादृशी कीर्तिर्मया न प्राप्ता। अतः एतादृशं किमपि करणीयं येन मदीया कीर्तिरपि तादृशी भवेत् यादृशी भोजस्यास्ति।'

એક વાર સિદ્ધરાજ વિચારે યહ્યો. તેણે વિચાર્યું, 'માલવવિજયથી ધનના સ્વામિત્વને પામ્યો છું. તેનો ગ્રંથભંડાર પણ મેં પ્રાપ્ત કર્યો છે. પરંતુ ભોજવ્યાકરણ વડે ભોજની જેવી ખ્યાતિ છે તેવી ખ્યાતિ મેં પ્રાપ્ત કરી નથી. આથી એવું કંઈક કરવું જોઈએ જેથી મારી ખ્યાતિ પણ તેવી થાય જેવી રાજા ભોજની છે."

एवं विचार्य सः जैनमुनिमाचार्य हेमचन्द्रं प्राप्तवान्, निवेदितवान् च, "अयि आचार्यवर्याः! भवन्तो भोजव्याकरणसदृशं व्याकरणं विरचयन्त्, येन भवतां मम च कीर्तिः अमरा भवेत्" इति।

આમ વિયારીને તે (સિદ્ધરાજ) જૈનમુનિ આયાર્ય હેમયંદ્ર પાસે ગયો અને તેણે નિવેદન કર્યું, "હે માનનીય આયાર્ય મહોદય! આપશ્રી ભોજવ્યાકરણ જેવું એક વ્યાકરણ રચો, જેનાથી આપની તેમજ મારી કીર્તિ અમર થઈ જાય." सिद्धराजस्य जयसिंहस्य निवेदनेन प्रेरिताः हेमचन्द्राचार्याः एकमपूर्वं व्याकरणग्रन्थं रिचतवन्तः। सः सिद्धहैमव्याकरणम् इति नाम्ना प्रसिद्धः अस्ति । अस्मिन् अष्टौ अध्यायाः सन्ति । तेषु प्रारम्भिकेषु षट्सु अध्यायेषु संस्कृतभाषायाः अन्तिमयोः द्वयोः अध्याययोः प्राकृतभाषाणाञ्च व्याकरणमप्यस्ति।

સિદ્ધરાજ જયસિંહના નિવેદનથી પ્રેરણા પામેલા હેમચંદ્રાયાર્થે એક અપૂર્વ વ્યાકરણગ્રંથ રચ્યો. તે ગ્રંથ "સિદ્ધહેમવ્યાકરણ' નામથી પ્રસિદ્ધ છે. આમાં આઠ અધ્યાયો છે. તેમાં શરૂઆતના છ અધ્યાયોમાં સંસ્કૃત ભાષાનું અને છેવટના બે અધ્યાયોમાં પ્રાકૃતભાષાઓનું વ્યાકરણ પણ છે. हेमचन्द्राचार्यैः लक्षश्लोकपरिमितं साहित्यं विरचितमस्ति । अस्मिन् साहित्ये 'अभिधानचिन्तामणिः' नामकः कोषग्रन्थः, 'चालुक्यवंशोत्कीर्तनम्' नामकं संस्कृत-प्राकृतभाषानिबद्धं व्याश्रयं महाकाव्यम्, 'काव्यानुशासनम्' नामकः अलंकारशास्त्रीयः ग्रन्थः, 'छन्दोऽनुशासन' ञ्चेत्यादीन बह्नां ग्रन्थानां समावेशो भवति ।

હેમચંદ્રાચાર્થે એક લાખ શ્લોકો જેટલું સાહિત્ય રચ્યું છે. આ સાહિત્યમાં 'અભિધાનચિંતામણિ' નામનો શબ્દકોષ, યાલુક્ય- વંશોત્કીર્તન નામનું સંસ્કૃતપ્રાકૃતભાષામાં રચાચેલું દ્રયાશ્રય મહાકાવ્ય (જેનાં એક જ શ્લોકમાં એક બાજુ વ્યાકરણનાં ઉદાહરણો અને બીજી બાજુ કથાવસ્તુ છે.), કાવ્યાનુશાસન નામનો અલંકાર- શાસ્ત્રનો ગ્રંથ, છંદોનુશાસન વગેરે અનેક ગ્રંથોનો સમાવેશ થાય છે.

गुर्जरप्रदेशे लब्धजिनरयं हेमचन्द्राचार्यः न केवलं गुर्जरप्रान्तेऽपि तु समग्रेऽपि संस्कृतसाहित्याकाशे सूर्यवत् प्रकाशते।

ગુજરાત પ્રદેશમાં જન્મેલા આ ફેમચંદ્રાયાર્થ માત્ર ગુજરાતની સીમામાં જ નિંદ, પરંતુ સંપૂર્ણ સંસ્કૃતસાહિત્યરૂપી આકાશમાં સૂર્યની માફક ઝળફળે છે.

स्वाध्याय

प्र. 1. अधोदत्तेभ्यः विकल्पेभ्यः सम्चितम् उत्तरं चिन्त

(1) सिद्धराजः जयसिंह: मालवविजयं कदा कृतवान् ?

A. द्रादश्यां शताब्धाम् B. विंशतितमायां शताब्धाम्

C. एकविंशतितमायां शताब्धाम् D. एकादश्यां शताब्धाम्

(2) सरस्वतीकण्ठाभरणनाम्ना प्रसिद्ध व्याकरणं केन विरचितम् अस्ति?

A. जयसिंहेन B. हेमचन्द्रेण C. भोजेन D. यशोवर्मणा

(3) भोजस्य कीर्तिः केन आसीत् ?

A. भोजव्याकरणेन B. दयाभावेन C. न्यायेन D. भोजसाहित्येन

(4) हेमचन्द्राचार्येण रचितं व्याकरणं केन नाम्ना प्रसिद्धमस्ति?

A. प्राकृतव्याकरणम् B. जैनव्याकरणम्

C. सिद्धहैमव्याकरणम् D. सिद्धव्याकरणम्

(5) सिद्धहैमव्याकरणे कति अध्यायाः सन्ति?

A. षड़ B. दश <u>C. अष्ट</u>ौ

D. सप्त

(6) हेमचन्द्राचार्येण रचितं साहित्य..... वर्तते।

A. दशसहस्रश्लोकपरिमितम् B. लक्षश्लोकपरिमितम्

C. सहस्रश्लोकपरिमितम् D. दशलक्षश्लोकपरिमितम्

(7) हेमचन्द्राचार्येण विरचितस्य कोषग्रन्थस्य नाम किमस्ति?

A. भट्टिकाव्यम् B. अभिधानचिन्तामणिः

C. काव्यालङ्कारः D. अमरकोषः

प्र. 2. एकवाक्येन संस्कृतभाषायाम् उत्तरत-

(1) जयसिंहः कं नृपतिं पराजितवान् ?

उत्तरम् - सिद्धराजः जयसिंहः यशोवर्मानं नृपति पराजितवान्।

- (2) भोजेन विरचितं व्याकरणं केन नाम्ना प्रसिद्धमस्ति? उत्तरम् – भोजेन विरचितं व्याकरणं सरस्वतीकण्ठाभरणनाम्ना प्रसिद्धमस्ति।
- (3) कस्य निवेदनेन प्रेरिताः हेमचन्द्राचार्याः व्याकरणग्रन्थं रचितवन्तः? उत्तरम् - सिद्धराजः जयसिंहस्य निवेदनेन प्रेरिताः हेमचन्द्राचार्याः एकमपूर्वं व्याकरणग्रन्थं रचितवन्तः।
- (4) सिद्धहैमव्याकरणस्य षट्सु अध्यायेषु कस्य व्याकरणं वति? उत्तरम् - सिद्धहैमव्याकरणस्य षट्सु अध्यायेषु संस्कृतस्य व्याकरण वर्तते।
- (5) हेमचन्द्राचार्येण रचितस्य अलङ्कारशास्त्रस्य ग्रन्थस्य नाम किमस्ति? उत्तरम् – हेमचन्द्राचार्येण रचितस्य अलङ्कारशास्त्रस्य ग्रन्थस्य नाम काव्यानुशासनम् अस्ति।

प्र. 3. सन्धिविच्छेदं कुरुत-

- (1) ग्रन्थागारोडपि = ग्रन्थागार: + अपि
- (2) कीर्तिर्वर्तते = कीर्तिः + वर्तते
- (3) व्याकरणमप्यस्ति = व्याकरणम् + अपि + अस्ति
- (4) प्राकृतभाषाणाञ्च = प्राकृतभाषाणाम् + च
- (5) लब्धजनिरयम् = लब्धजनिः + अयम्
- प्र. 4. रेखाङ्कितपदानां स्थाने कर्तरिभूतकृदन्तस्य योग्यं रूपं लिखत -
- (1) विजयानन्तरं जयसिंहः अणिहलपुरं प्रत्यागच्छत्।
- उत्तरम् विजयानन्तरं जयसिंहः अणहिलपुरं प्रत्यागतवान्।

- (2) एकदा सिद्धराजः अचिन्तयत्।
- उत्तरम् एकदा सिद्धराजः चिन्तितवान्।
- (3) सः हेमचन्द्रस्य समीपम् अगच्छत्।
- उत्तरम् सः हेमचन्द्रस्य समीपं गतवान्।
- (4) हेमचन्द्राचार्याः व्याकरणग्रन्थम् अरचयन्।
- उत्तरम् हेमचन्द्राचार्याः व्याकरणग्रन्थं रचितवन्तः।
- (5) सः लक्षश्लोकपरिमितं साहित्यम् अरचयत्।
- उत्तरम् सः लक्षश्लोकपरिमितं साहित्य रचितवान्।

प्र. 5. सूचनानुसारं शब्दरूपाणां परिचयं कारयत लिङ्गम्

शब्दः	मूलशब्दः	तिङ्गम्	विभक्तिः	वचनम्
उदा., विक्रमस्य	विक्रम	पुंल्लिङ्ग	षष्ठी	एकवचनम्
(1) शताब्धाम्	शताब्दी	स्त्रीलिङ्ग	सप्तमी	एकवचनम्
(2) नृपतेः	नृपति	पुंल्लिङ्ग	पञ्चमी/ षष्ठी	एकवचनम्
(3) धनेन	धन	नपुंसकलिङ्ग	तृतीया	एकवचनम्
(4) ग्रन्थागारे	ग्रन्थागार	पुंल्लिङ्ग	सप्तमी	एकवचनम्
(5) ग्रन्थानाम्	ग्रन्थ	पुंल्लिङ्ग	षष्ठी	बहुवचनम्
(6) आचार्यवर्याः	आचार्यवर्य	पुंल्लिङ्ग	प्रथमा / संबोधन	बहुवचनम्

प्र. 6. कोष्ठगतपदानि प्रयुज्य संस्कृतवाक्यानि रचयत -

(1) અભિધાનચિંતામણે એક કોષગ્રંથ છે.

(अभिधानचिन्तामणि एक कोषग्रन्थ अस)

उत्तरम् - (1) अभिधानचिन्तामणिः एकः कोषग्रन्थः अस्ति।

(2) ફેમચંદ્રાયાર્થે એક મહાકાવ્ય રચ્યું છે.

(हेमचन्द्राचार्य एक महाकाव्य रच्)

उत्तरम् - हेमचन्द्राचार्यः एकं महाकाव्यं रचितवान्। अथवा

हेमचन्द्राचार्यः एकं महाकाव्यम् अरचयत् ।

(3) જયસિંહ અણિકલપુર પાછા આવ્યા.

(जयसिंह अहिलपुर प्रति + आ + गम् (कर्तरि भू.कृ. (क्तवत्) उत्तरम् - जयसिंहः अणहिलपुरं प्रत्यागतवान्।

(4) સિદ્ધ હૈમશબ્દાનુશાસનમાં આઠ અધ્યાયો છે.

(सिद्धहैम-शब्दानुशासन अष्टन् अध्याय अस्) उत्तरम् - सिद्धहैमशब्दान्शासने अष्ट (अष्टौ वा) अध्यायाः सन्ति।

(5) જયસિં એક વાર વિયાર કર્યો.

(जयसिंह एकदा विचार कृ (क.भू.क.-कत)

उत्तरम् - जयसिंहः एकदा विचार कृतवान्।

प्र. 7. अधोदत्तानां प्रश्नानाम् उत्तराणि गुर्जरभाषायां लिखत

(1) સિદ્ધરાજ જયસિંદે ક્યારે માલવવિજય કર્યો હતો ?

ઉત્તર : સિદ્ધરાજ જયસિંફે સમ્રાટ વિક્રમાદિત્યની બારમી સદી માલવવિજય કર્યો હતો.

(2) માલવવિજયથી જયસિંહને શું શું પ્રાપ્ત થયું હતું ?

ઉત્તર : માલવવિજયથી જયસિંહને રાજા યશોવર્માનો સઘળો ધનભંડાર અને ગ્રંથભંડાર પણ પ્રાપ્ત થયો હતો.

(3) ભોજની ખ્યાતિ શાના કારણે હતી?

ઉત્તર : રાજા ભોજની ખ્યાતિ સરસ્વતીકંઠાભરણ નામના વ્યાકરણને કારણે હતી.

(4) ફેમ યંદ્રા યાર્ચે રચેલું સાફિત્ય કેટલા શ્લોકોનું છે.?

ઉત્તર : હેમચંદ્રાયાર્થે રચેલું સાહિત્ય એક લાખ શ્લોકોનું છે.

प्र. 8. क-विभागं ख-विभागेन सह संयोजयत -

